

As of 17 May 2025, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 48/2012

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 17 mai 2025. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 48/2012

---

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT  
(C.C.S.M. c. H60)

---

**Portable Scales Order**

---

Regulation 6/88  
Registered January 12, 1988

**Types of portable scales**

**1** For the purposes of subsection 72(2) of *The Highway Traffic Act* the following types of portable scales are approved for use:

- (a) "Portable Wheel-Load Weigher, Models M.D. 400 and 500", manufactured by General Electrodynamics Corporation;
- (b) "WSA10,000 – 10", manufactured by West Weigh Scale Company Incorporated;
- (c) to (h) [repealed] M.R. 12/2000;
- (i) "FT4015122", manufactured by Howe-Richardson Inc.;

---

CODE DE LA ROUTE  
(c. H60 de la C.P.L.M.)

---

**Arrêté concernant les bascules amovibles**

---

Règlement 6/88  
Date d'enregistrement : le 12 janvier 1988

**Types de bascules amovibles**

**1** Pour l'application du paragraphe 72(2) du *Code de la route*, il est permis d'utiliser les bascules amovibles suivantes :

- a) « Portable Wheel-Load Weigher, Models M.D. 400 and 500 », fabriqués par la General Electrodynamics Corporation;
- b) « WSA10,000 – 10 », fabriqué par West Weigh Scale Company Incorporated;
- c) à h) [abrogés] R.M. 12/2000;
- i) « FT4015122 », fabriqué par Howe-Richardson Inc.;

(j) the following devices manufactured by HAENNI Instruments Inc.:

- (i) Wheel Load Scale WL 101 (mechanical),
- (ii) Wheel Load Scale WL 104 (electronic).

M.R. 7/90; 190/90; 45/91; 186/92; 12/2000; 48/2012

j) les dispositifs qui suivent fabriqués par HAENNI Instruments Inc. :

- (i) « Wheel Load Scale WL 101 (mechanical) »,
- (ii) « Wheel Load Scale WL 104 (electronic) ».

R.M. 7/90; 190/90; 45/91; 186/92; 12/2000; 48/2012

January 7, 1988  
7 janvier 1988

**Minister of Highways and Transportation/  
Le ministre de la Voirie et du Transport,**

John M. Bucklaschuk